

ORDRE DES AVOCATS

A LA

COUR DE PARIS

Le Bâtonnier

Monsieur Sergio Esono Abeso Tomo
Ministro de Justicia, Culto e Instituciones
Penitenciarias
Malabo 2, Malabo,
República de Guinea Ecuatorial

Courriel : info.maec@gob.gq

Paris, le 12 mars 2024

Objet : Demande d'intervention pour garantir les droits humains et le libre exercice du métier d'avocat de Maître Gemma Jones

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous écrire au nom du barreau de Paris pour exprimer notre profonde préoccupation concernant la situation de Maître Gemma Jones, avocate inscrite au barreau de Guinée équatoriale depuis 2012.

Nous avons appris que, par la Résolution 63/2023 du barreau de Guinée équatoriale, Maître Gemma Jones a été suspendue temporairement de l'exercice de sa profession d'avocat sur l'ensemble du territoire national. Cette décision fait suite à des publications sur les réseaux sociaux dans lesquelles elle exprimait son opinion sur la situation judiciaire et sociale en République de Guinée équatoriale. Selon les informations dont nous disposons, cette décision aurait été prise sans offrir les garanties d'une procédure régulière.

Notre inquiétude est principalement générée par les possibles violations des droits de l'avocate Gemma Jones, notamment le droit à la liberté d'expression et d'association. De plus, nous sommes préoccupés par les restrictions supplémentaires qui ont été imposées à Maître Gemma Jones, telles que la pose de scellés sur son cabinet et l'interdiction de transférer ses affaires à d'autres confrères.

En tant qu'avocate, Maître Gemma Jones a le droit de s'exprimer librement sur des questions d'intérêt public, y compris celles relatives à l'administration de la justice. Ces mesures portent atteinte à son droit d'exercer librement sa profession et au droit de ses clients à une assistance juridique efficace.

D'autre part, les développements liés à l'affaire suscitent des inquiétudes pour notre barreau. D'une part, le blocage du site web du barreau espagnol (www.abogacia.es), qui empêche l'accès à l'interview de l'avocate Gemma Jones où elle parle de sa situation. De même, une nouvelle attaque contre le cabinet de l'avocate à Malabo, avec le vol de la bannière publicitaire où elle propose ses services, a eu lieu dans l'une des principales rues de la ville.

Le barreau de Paris rappelle que les Principes fondamentaux des Nations Unies relatifs au rôle du barreau garantissent aux avocats le droit d'exercer leurs fonctions sans entrave ni intimidation. En conséquence, je vous remercie pour toute intervention bienveillante et votre engagement en vue de garantir la protection et le respect de ses droits fondamentaux de Maître Gemma Jones, y compris le

ORDRE DES AVOCATS

A LA

COUR DE PARIS

Le Bâtonnier

droit à la liberté d'expression et d'association, et veiller à ce qu'elle puisse exercer sa profession d'avocat sans crainte d'intimidation ou de représailles.

Le barreau de Paris se tient à votre disposition pour toute information complémentaire que vous jugeriez nécessaire.

Je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l'assurance de ma meilleure considération.

Pierre Hoffman
Bâtonnier de Paris

ORDRE DES AVOCATS

A LA

COUR DE PARIS

Le Bâtonnier

Señor Sergio Esono Abeso Tomo
Ministro de Justicia, Culto e Instituciones
Penitenciarias
Malabo 2, Malabo,
República de Guinea Ecuatorial

Correo: info.maec@gob.gq

Paris, 27 de marzo de 2024

Asunto: Solicitud de intervención para garantizar los derechos humanos y la libertad de ejercicio de la abogacía de la Sra. Gemma Jones

Estimado Ministro,

Tengo el honor de dirigirme a usted en nombre del Colegio de Abogados de París para expresarle nuestra profunda preocupación por la situación de la Sra. Gemma Jones, abogada en ejercicio en Guinea Ecuatorial desde 2012.

Hemos tenido conocimiento de que, mediante la Resolución 63/2023 del Colegio de Abogados de Guinea Ecuatorial, la Sra. Gemma Jones ha sido suspendida temporalmente del ejercicio de la abogacía en todo el país. Esta decisión al parecer es consecuencia de publicaciones en las redes sociales en las que expresaba su opinión sobre la situación judicial y social en la República de Guinea Ecuatorial. Según la información de que disponemos, esta decisión se adoptó sin ofrecer las garantías del debido proceso.

Nuestra preocupación se genera principalmente por las posibles violaciones de los derechos de la abogada Gemma Jones, en particular del derecho a la libertad de expresión y asociación. También nos preocupan las restricciones adicionales que se han impuesto a Gemma Jones, como el sellamiento de su despacho y la prohibición de transferir sus asuntos a otros colegas.

Como abogada, Gemma Jones tiene derecho a expresarse libremente sobre asuntos de interés público, incluidos los relacionados con la administración de justicia. Estas medidas estarían vulnerando su derecho a ejercer libremente su profesión y el derecho de sus clientes a una asistencia letrada eficaz.

Por otro lado, los acontecimientos relacionados con el caso suscitan preocupación en nuestro Colegio de Abogados. Por un lado, la página web de la Abogacía Española (www.abogacia.es) ha sido bloqueada, impidiendo el acceso a la entrevista con la abogada Gemma Jones en la que habla de su situación. Por otra parte, un nuevo ataque contra el despacho de la abogada en Malabo, consistente en el robo de la pancarta publicitaria en la que ofrece sus servicios, ha tenido lugar en una de las principales calles de la ciudad.

El Colegio de Abogados de París recuerda que los Principios Básicos de las Naciones Unidas sobre la Función de los Abogados garantizan a los abogados el derecho a ejercer sus funciones sin obstáculos ni intimidaciones. Por ello, le agradezco su amable intervención y su compromiso de garantizar la

ORDRE DES AVOCATS

A LA

COUR DE PARIS

Le Bâtonnier

protección y el respeto de los derechos fundamentales de Gemma Jones, entre ellos el derecho a la libertad de expresión y de asociación, y que pueda ejercer su profesión de abogada sin temor a intimidaciones ni represalias. Agradecemos cualquier medida que se pueda adoptar desde el Ministerio para velar por el respeto al debido proceso en las investigaciones disciplinarias en contra de la señora Jones.

El Colegio de Abogados de París queda a su disposición para cualquier información adicional que puedas necesitar.

Atentamente,

Pierre Hoffman

Presidente del Colegio de Abogados de Paris